



## Памятник советским воинам в городе Суйфэньхэ

### 绥芬河市苏联红军烈士纪念碑

Обелиск высотой около 7 метров, увенчанный красной звездой.

Создан в октябре 1945 г. На фасаде нижней части памятника закреплены две мемориальные доски. На верхней доске выбито: «1945 г.» На нижней доске на китайском и русском языках написано: «СССР. Слава Красной Армии, освободившей Маньчжурию от японского ига». На боковых гранях имеются рельефные красные звезды.

这座方棱锥形的纪念碑高7米，碑顶装有一颗红星。建于1945年10月。

1945年8月9日，苏联红军远东第一方面军红旗第五集团军第105筑垒地域部队解放了绥芬河市。

纪念碑的正面下方，镶有两块内嵌式的带铭文的匾额，上面的一块书写着：“1945 г.”；下面的一块分别用中文和俄文书写着：“把我们从日本压迫下解放出来的红军万岁！”。碑身的两个侧面分别镶有一颗红色五角星浮雕。